

Hersteller:

Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

EU-Bevollmächtigter:

Metzler GmbH, Täleswiesenstr. 9, D-72770 Reutlingen, Germany

Warnhinweise für Metzler Türklingeln

Scharfe Kanten / Sharp Edges / Bords tranchants / Bordi taglienti



- **DE:** Stabil an Wand/Pfosten befestigen; passende Schrauben/Dübel verwenden.
- **EN:** Caution during unpacking and installation – wear gloves.
- **FR:** Prudence lors du déballage et de l'installation – porter des gants.
- **ES:** Precaución al desembalar e instalar – usar guantes

Montagehinweis / Installation Notice / Avis d'installation / Avviso di installazione

- **DE:** Stabil an Wand/Pfosten befestigen; passende Schrauben/Dübel verwenden.
- **EN:** Securely mount on wall/post; use proper screws/anchors.
- **FR:** A fixer solidement au mur/poteau; utilisez des vis/chevilles adaptées.
- **ES:** Monte firmemente en pared/poste; use tornillos/anclajes adecuados.
- **IT:** Montare saldamente su parete/palo; utilizzare viti e tasselli adeguati.

Kindersicherheit / Child Safety / Sécurité des enfants / Sicurezza dei bambini



- **DE:** Außer Reichweite von Kindern montieren. Kleinteile – Erstickungsgefahr.
- **EN:** Install out of children's reach. Small parts – choking hazard.
- **FR:** Installer hors de portée des enfants. Petites pièces – risque d'étouffement.
- **ES:** Instalar fuera del alcance de los niños. Piezas pequeñas – peligro de asfixia.
- **IT:** Installare fuori dalla portata dei bambini. Piccole parti – rischio di soffocamento.

Haftungsausschluss / Disclaimer / Avertissement / Esclusione di responsabilità

- **DE:** Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Nutzung. Garantie erlischt in solchen Fällen.
- **EN:** Manufacturer not liable for damages due to improper use. Warranty void in such cases.
- **FR:** Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée. Toute garantie annulée en ce cas.
- **ES:** El fabricante no se responsabiliza por un mal uso. Garantía anulada.
- **IT:** Il produttore non è responsabile per uso improprio. Garanzia annullata.

Achtung LEBENSGEFAHR! / Warning: RISK OF FATAL INJURY! / Attention : RISQUE DE MORTALITÉ ! / Attenzione: PERICOLO DI MORTE!

- **DE:** Netzspannung (230V AC) niemals direkt anschließen!
- **EN:** Never connect mains voltage (230V AC) directly!
- **FR:** Ne jamais raccorder à la tension secteur (230V AC) directement !
- **ES:** ¡Nunca conecte directamente el voltaje de red (230V AC)!
- **IT:** Non collegare mai direttamente la tensione di rete (230V AC)!

Zerlegen Sie das Produkt nicht / Do not disassemble the product / Ne démontez pas le produit / Non smontare il prodotto

- **DE:** Nicht zerlegen! Gefahr eines tödlichen Stromschlags!
- **EN:** Do not disassemble! Risk of fatal electric shock!
- **FR:** Ne pas désassembler ! Risque de choc électrique mortel !
- **ES:** ¡No desmonte! Riesgo de descarga eléctrica mortal.
- **IT:** Non smontare! Rischio di scossa elettrica mortale.

Funkstrahlung / Wireless Signal Radiation / Radiation des signaux sans fil / Radiazioni dei segnali wireless

- **DE:** Das Gerät verwendet Funksignale. Bitte halten Sie Abstand zu medizinischen Geräten, um Interferenzen zu vermeiden.
- **EN:** The device uses wireless signals. Please maintain distance from medical devices to avoid interference.
- **FR:** L'appareil utilise des signaux sans fil. Veuillez maintenir une distance avec les dispositifs médicaux pour éviter les interférences.

- **ES:** El dispositivo utiliza señales inalámbricas. Mantenga distancia de los dispositivos médicos para evitar interferencias.
- **IT:** Il dispositivo utilizza segnali wireless. Si prega di mantenere la distanza dai dispositivi medici per evitare interferenze.

Batteriehinweise / Battery Usage / Consignes relatives aux piles / Istruzioni per l'uso delle batterie

- **DE:** Verwenden Sie nur die angegebenen Batterietypen. Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen oder unsachgemäß entsorgt werden.
- **EN:** Use only the specified battery types. Do not throw batteries into fire or dispose of them improperly.
- **FR:** Utilisez uniquement les types de piles spécifiés. Ne jetez pas les piles au feu et ne les éliminez pas de manière inappropriée.
- **ES:** Utilice solo los tipos de baterías especificados. No arroje las baterías al fuego ni las deseche de manera inadecuada.
- **IT:** Utilizzare solo i tipi di batterie specificati. Non gettare le batterie nel fuoco né smaltirle in modo inappropriato.

Haftungsausschluss / Disclaimer / Avertissement / Esclusione di responsabilità

- **DE:** Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäße Nutzung. Garantie erlischt in solchen Fällen.
- **EN:** Manufacturer not liable for damages due to improper use. Warranty void in such cases.
- **FR:** Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée. Garantie annulée.
- **ES:** El fabricante no se responsabiliza por un mal uso. Garantía anulada.
- **IT:** Il produttore non è responsabile per uso improprio. Garanzia annullata.

Nur von Fachpersonal installieren lassen / Installation must be carried out by qualified personnel only / L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié / L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato

- **DE:** Installation nur durch Fachpersonal.
- **EN:** Installation by qualified personnel only.
- **FR:** Installation par personnel qualifié uniquement.
- **ES:** Instalación solo por personal cualificado.
- **IT:** Installazione solo da personale qualificato.

Pflegehinweise / Care instructions / Instructions d'entretien / Istruzioni per la manutenzione

- **DE:** Produkt nur mit einem trockenen Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- **EN:** Clean the product with a dry cloth only. Do not use liquids or aggressive cleaning agents.
- **FR:** Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides ou de produits de nettoyage agressifs.
- **ES:** Limpie el producto solo con un paño seco. No utilice líquidos ni agentes de limpieza agresivos.
- **IT:** Pulire il prodotto solo con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi o detersivi aggressivi.

Gültig für Artikelnummern

5610,24417,25949,32145,38287

